



Schlauchaufroller kpl. für Schmierstoff-Kompaktanlage ECO 1500 I

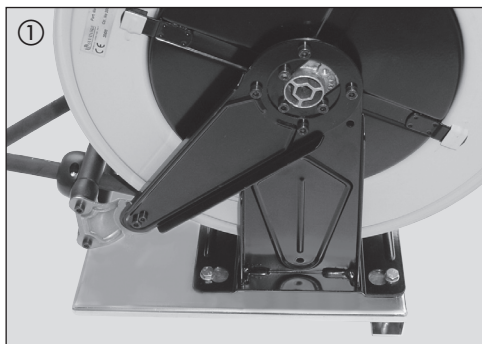
- D** Schlauchaufroller kpl. für
Schmierstoff-Kompaktanlage ECO 1500 I
- GB** Hose Reel Assembly for
Compact Lubricant System ECO 1500 I
- F** Enrouleur de tuyau complet pour
Installation compact de lubrifiant ECO 1500 I

Deutsch 2-3

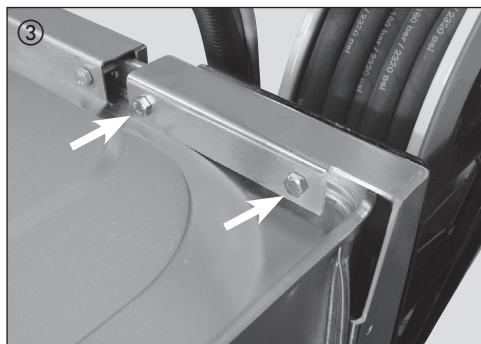
English 4-5

Français 6-7

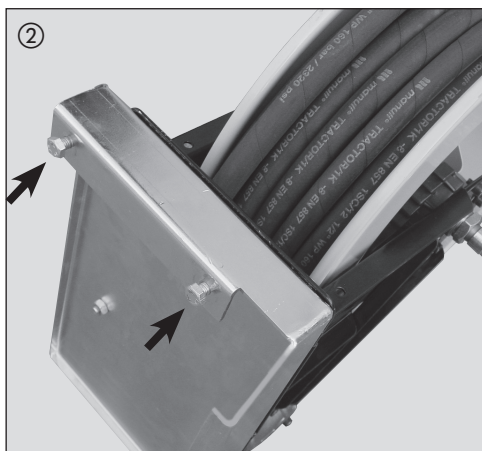




- ① Halter und Schlauchaufrroller montieren mit
4 x 6 kt-Schraube M 8x16
4 x 6 kt-Mutter M 8
4 x Scheibe A 8,4



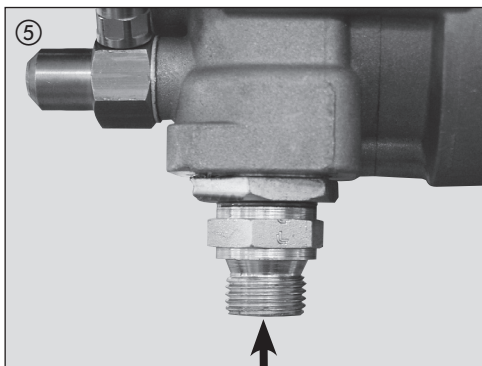
- ③ Halter kompl. mit Schlauchaufrroller am Tank
links vorne einhängen und festklemmen,
dabei 6 kt-Schraube M 8x25 ganz eindrehen.



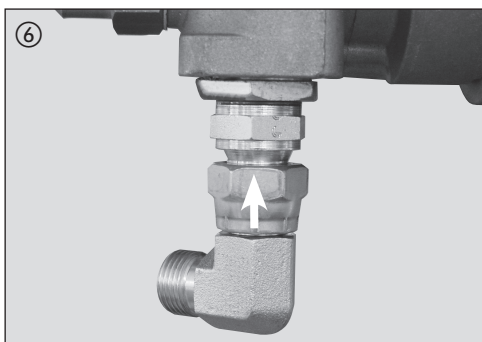
- ② Halter kompl. mit Schlauchaufrroller
vormontieren mit:
2 x 6 kt-Schraube M 8x25



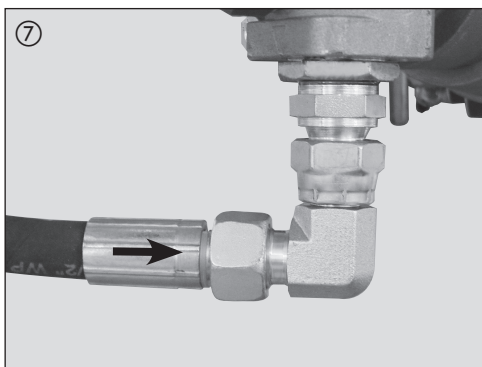
- ④ Klemmwinkel am Halter kompl. mit Schlauch-
aufrroller befestigen mit:
3 x 6 kt-Schraube M 8x16
3 x Scheibe A 8,4
und dabei am Tankfalz festklemmen.



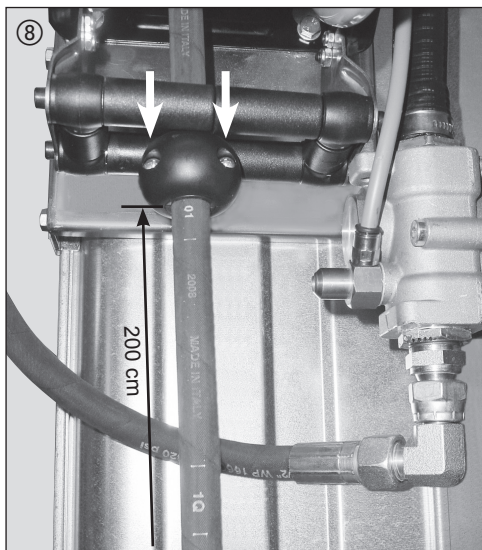
- ⑤ Doppelnippel $\frac{1}{2}$ " mit CU-Dichtung in Druckseite der Pumpe fest einschrauben (evtl. montierter Schlauch entfällt).



- ⑥ Winkel $\frac{1}{2}$ " am Doppelnippel, $\sim 45^\circ$ nach links hinten zeigend, montieren.



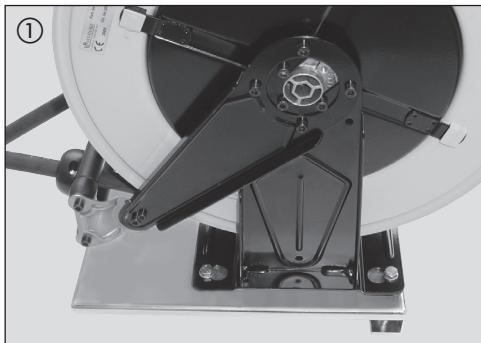
- ⑦ Schlauch von Eingangsseite Aufroller am Winkelanschluß der Pumpe montieren.



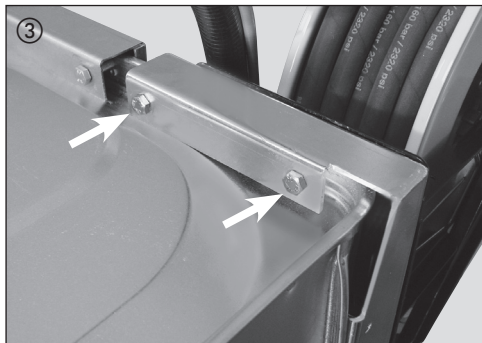
- ⑧ Stopper für nicht aufgerolltes Schlauchende bei ca. 200 cm festklemmen.



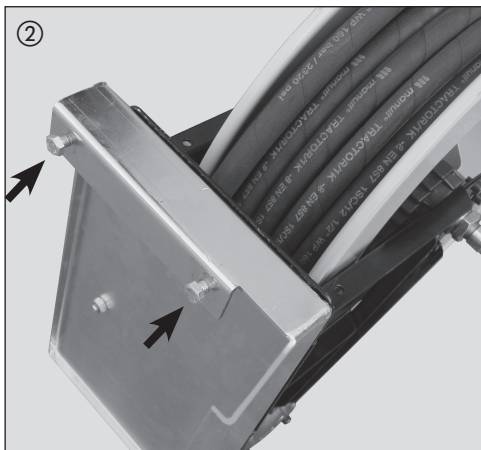
- ⑨ Zapfpistole mit Schlauch montieren und einhängen.



- ① Install holder and hose reel with
4 x hex bolts M 8x16
4 x hex nuts M 8
4 x washers A 8.4



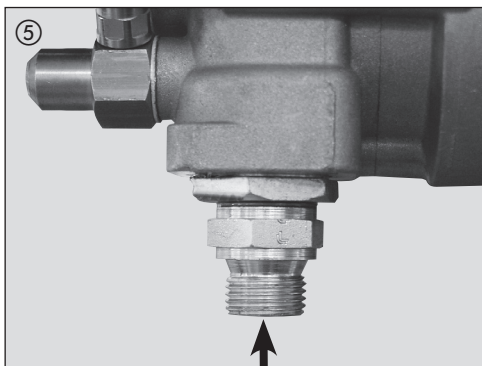
- ③ Hook holder assembly with hose reel to the front left of the tank and clamp in place, completely tightening hex bolt M 8x25.



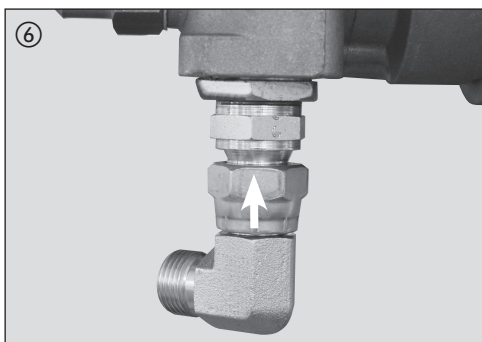
- ② Preassemble holder assembly with hose reel with:
2 x hex bolts M 8x25



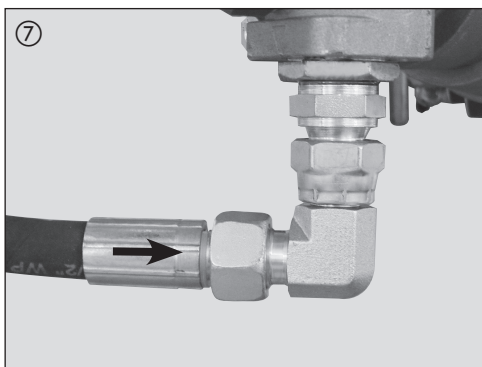
- ④ Connect clamping bracket to holder assembly with hose reel using:
3 x hex bolts M 8x16
3 x washers A 8.4
and clamp to the tank seam.



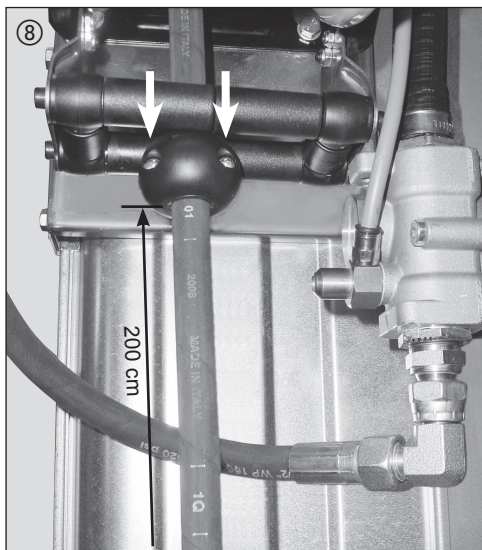
- ⑤ Screw $\frac{1}{2}$ " double male connector with copper gasket tightly into pressure side of the pump (any hose fitted is not required).



- ⑥ Install $\frac{1}{2}$ " elbow on double male connector so that it is facing approx. 45° to rear left.



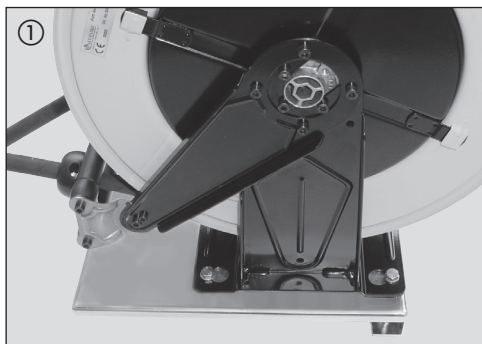
- ⑦ Connect hose from inlet side of reel to elbow connector of pump.



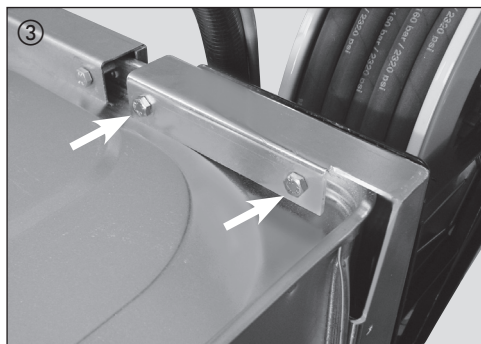
- ⑧ Clamp on stopper for uncoiled hose end at approx. 200 cm.



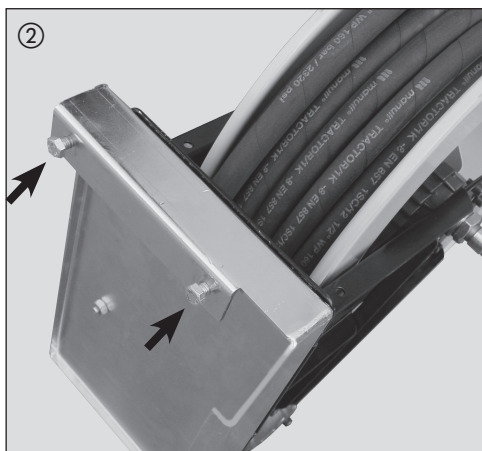
- ⑨ Install and hook in delivery nozzle with hose.



- ① Monter le support et l'enrouleur de tuyau avec
4 vis hexagonales M 8x16
4 écrous hexagonaux M 8
4 rondelles A8, 4



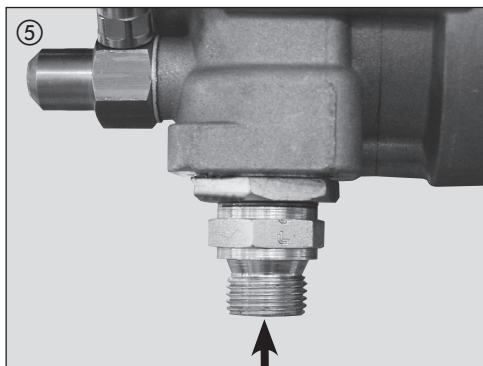
- ③ Suspendre le support complètement avec
l'enrouleur de tuyau sur le réservoir sur l'avant
à gauche, le bloquer en vissant complètement
les vis hexagonales M 8x25.



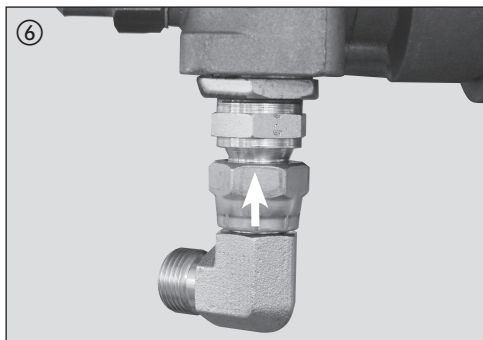
- ② Prémonter complètement le support avec
l'enrouleur de tuyau avec :
2 vis hexagonales M 8x25



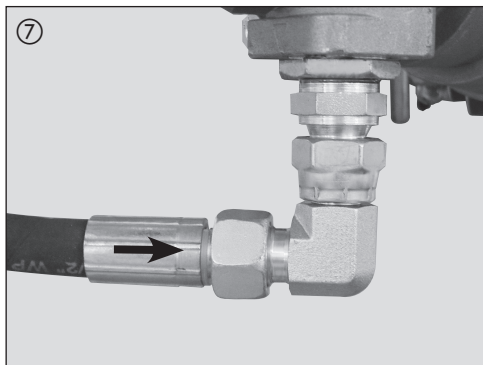
- ④ Fixer complètement l'équerre de blocage
sur le support avec l'enrouleur de tuyau avec :
3 vis hexagonales M 8x16
3 rondelles A8, 4
et bloquer à fond sur le rebord du réservoir.



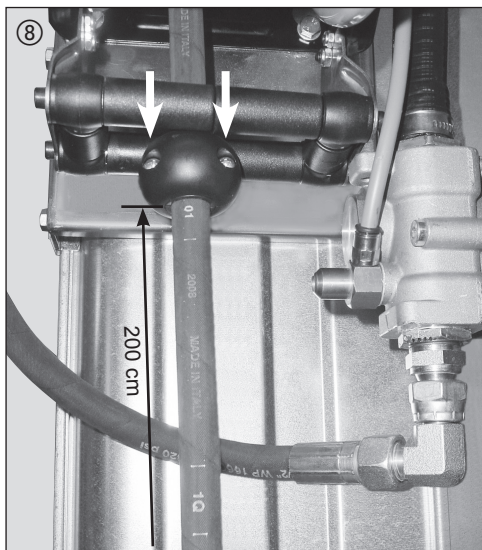
- ⑤ Visser à fond le mamelon double 1/2" avec joint CU dans le côté du refoulement de la pompe (le tuyau éventuellement monté n'est plus nécessaire).



- ⑥ Monter le coude 1/2" sur le mamelon double, en le tournant de ~ 45° vers l'arrière sur la gauche.



- ⑦ Monter le tuyau du côté de l'entrée de l'enrouleur sur le raccord du coude.



- ⑧ Bloquer l'arrêt pour l'extrémité du tuyau non enroulé sur 200 cm environ.



- ⑨ Monter le pistolet distributeur avec le tuyau et le suspendre.

